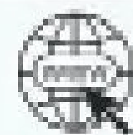
SOLO Di Pueblo

SOLO Afl. 1.25 Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

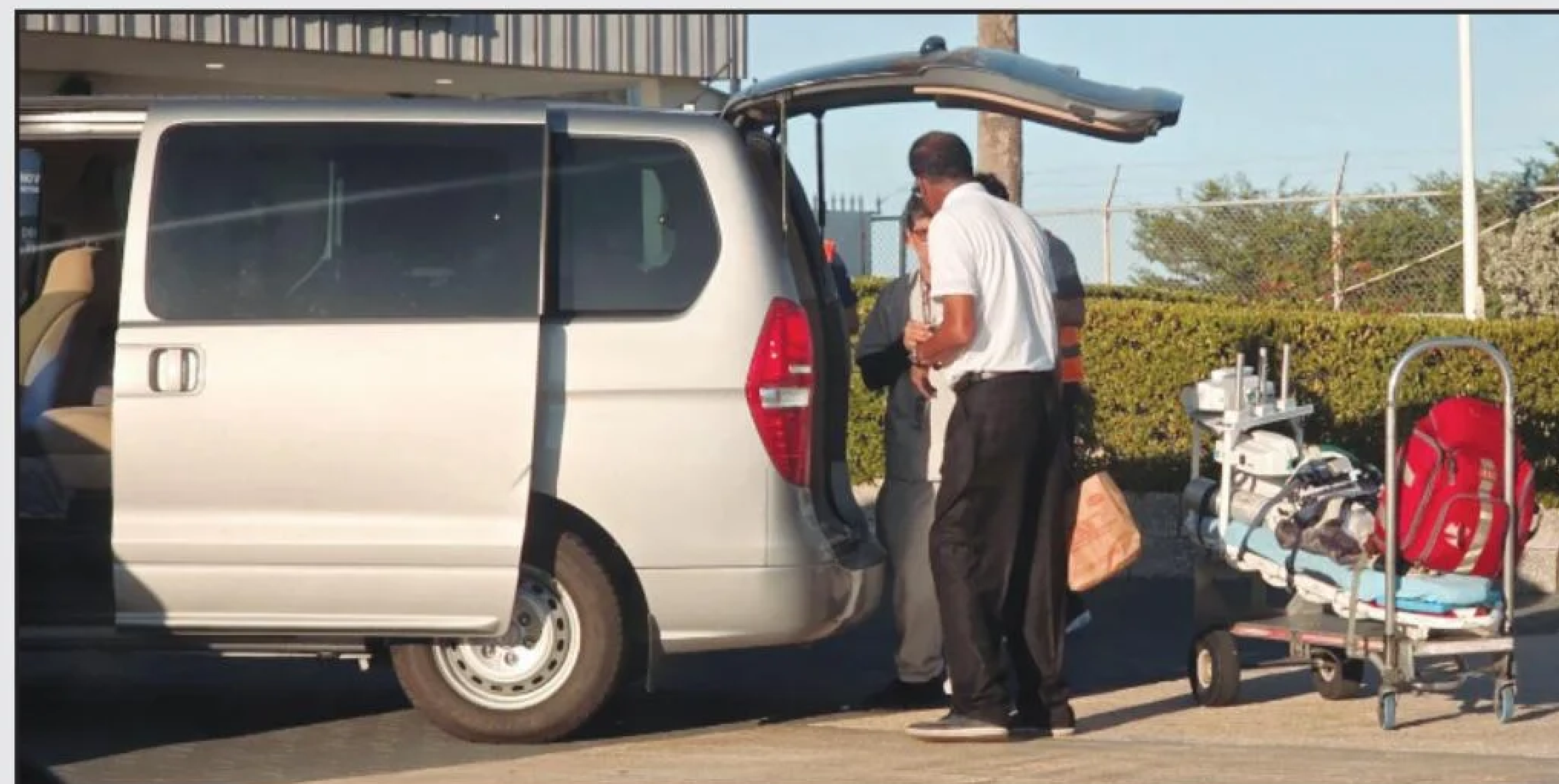
DIABIERNA 19 SEPTEMBER 2025



 WWW.SOLODIPUEBLO.COM  SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

PROME VICTIMA DI EXPLOSION NA THIEL CORPORATION A SALI PA COLOMBIA





Partido MEP
Achterban no ta gusta cu Goeloe ta drumi den reunion

GERLIEN TA HALA GOELOE UN BANDA PA LINDOR BIRA LIDER DI FRACCION DI FUTURO DEN PARLAMENTO



OTMAR ODUBER TA PERDE SU CASO CONTRA GOBIERNO Y TRES MIEMBRO DI PARLAMENTO



MAYAN TIN CASO CONTRA HOMBER SOSPECHA DI A ABUSA DI UN MUCHA Y POSECION DI CANTIDAD DI ARMANAN DI CANDELA

EXPLOSION NA THIEL CORPORATION: 3 PERSONA HERIDA DEN ICU

Diaranson mainta pa 6:30 Central di Polis ta wordo informa cu lo tin un explosion na Thiel Corporation na Canashito. E prome informa ta indica cu lo tin 3 victima y ta pidi pa Ambulance como tambe Brandweer.

Central di polis ta despacha unidadnan di Santa Cruz pa cu e sitio di e sucedido. Na yegada di e prome patruya di polis a wordo informa cu tin 3 heridos.

Ambulance a yega na e sitio y a stabilsa e victimanan y a transportanan cu maximo urgencia pa hospital. Polis di Sta Cruz y di Oranjestad a sera caminda pa asina ambulance (totaal 3) por a yega mas lihe posibel hospital cu e victimanan.

Tur 3 victima ta den Cuido Intensivo (ICU) Personal di DTI a yega na e sitio pa asina haci nan investigacion.



Partido MEP

MEP: PARADERA MALCONTENTO CU MINISTER GERLIEN CROES

ORANJESTAD - Durante cu integrantenan di MEP ta bishitando bario pa busca firma contra e rijkswet, mester remarca cu den bario di Paradera, tin hopi malcontento contra Gerlien Croes.

E motibonan ta varios, entre otro cu e no ta atende hendenan cu pidi cita, siendo durante campaña si e tabata mustra atencion.

Varios di e personanan cu a vota p'e, awor caba ta arepenti.

Pero e motibo principal di e malcontento ta cu e minister nobo no ta sigui cu e planes di e scol secundario nobo na Paradera.

Un scol cu ta hopi necesario pa e hobennan di Paradera cu awor mester bai mas leu pa un scol, sea na Santa Cruz, Noord, Playa y hasta San Nicolas.

Cu un scol den Paradera, ta facilita bida di e hobennan, y ta mehora calidad di bida di e bario.

Ex minister di enseñansa Endy Croes a laga haci estudionan cu a demostra cu ta na Paradera mester bin un scol, y nan no ta componde con Gerlien Croes, cu a biba na Paradera, por ta contra un scol eynan. MEP ta reconfirma nos compromiso na e pueblo di Paradera di lo sigui lucha, desde oposicion, pa Paradera haña su scol





Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na **Sero Compa** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambionan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **19 september 2025** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Asuntonan General, Organisacion Gubernamental, Infrastructura i Planificacion Ambiental pa medio di e director di DIP.

FRACCION MEP NA SR. GOELOE: BO TA LIEVER LUI DAN MOE!

Ta lamentabel cu señor Goeloe ta sali papia un bes mas riba e "cuentanan anual" sin cu e mes a haci su trabou y haci pregunta al respecto. Awe Parlamento a ricibi un splicacion amplio di director di Departamento di Finansas y sr. Goeloe mes no tabata presente.

Director di Departmento di Finansas a splica cu e "cuentanan anual" te cu 2023 ya ta entrega na Algemene Rekenkamer (ARA). Y esaki no ta danki na ningun rijkswet, sino danki na esfuersonan y inversionnan cu a ser haci den nos departamentonan y hendenan.

Ta bisto cu Goeloe no a pone atencion den ningun reunion cu ARA den parlamento. Bisto tambe, cu e no tawata presente den e reunion cu Departamento di Finansas, unda cu claramente a splica e situacion di e jaarrekeningnan, pero tambe con dificil e ta pa haya 'auditors'. Y pesey asta a cuminsa sondea alternativa pa soluciona e reto aki.

E punto ta cu CAD no tin hende, pa compania di afo haci'e pa bo, ta costa hopi placa, y e specialidad aki ta dificil pa gobierno haya. E punto cu Goeloe ta remarca akinan ta netamente su actitud den parlamento te cu awor, beter lui, dan moe. Pasobra en bes di keda warda riba un cuenta anual di audit, e tin di ta proactivo y cuminsa prome, pa haci pregunta, controla su gobierno e.o. riba e malgastamento di placa ad hoc di Ban Bek Caya.

Realidad ta cu desde sr. Goeloe a bira miembro di Parlamento, e no a haci ningun pregunta na Gobierno. Tur hende ta mira tambe con e ta pega soño constantemente den sala di Parlamento.

Sr. Goeloe su falta di seriedad no ta wordo cualifica como "clown", manera e a yama Parlamentarionan di oposicion. Mas bien sr. Goeloe ta wordo cualifica como un persona totalmente incompetente y sin interes den defende interes di Aruba.



Pueblo tin derecho riba un representacion serio, no na un representante cu ta usa palabra grandi pero no ta cumpli cu su deber.

PROME VICTIMA CU A SUFRI KEMADURANAN SERIO HIBA COLOMBIA





Diaranson den careda di 8'or y mey di anochi e prome victima cu a sufri kemaduranan na Thiel Corporation a yega e terminal pazuid di Airport.

Eynan ya for di atardi trempan tawata tin un Air Ambulance Jet staciona. Por a mira tambe e crew cu mester atende e victima sali cu full un ekipo direccion Hospitaal cu Sr.Richards.

Esey tawata rond di 6'or ney.

Asina tur e preparacionan a cuminsa na Dr.Horacio E. Oduber Hospitaal y pa mas o menos 8'or y mey e prome victima a yega.

Tambe por a mira un famia cu a presenta na e terminal pa compaña su famia.

Un caso sumamente lamentabel cu a sosode durante trabou diaranson mainta trempan.

Informacion cu nos a ricibi, ta indica cu e kemaduranan ta severo y ta mas tanto na torso y cabes.

Y asina e resto di diaranson anochi e otro dosnan tambe lo a wordo transporta pa Colombia, unda nan lo wordo someti na tratamentonan avansa.



Noticia di Corte

MAYAN TIN CASO CONTRA HOMBER SOSPECHA DI A ABUSA DI UN MUCHA Y POSECION DI CANTIDAD DI ARMANAN DI CANDELA

ORANJESTAD – Mayan mainta e homber K. mester presenta den Corte pa tratamento di e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra dje. K. tabata e chofer di ex Promer Minister Evelyn Croes.

SOLO DI PUEBLO por a comprонde cu e acusacionnan contra K. ta serio. Un acusacion ta di abuso di un mucha. E otro acusacion ta di posecion di hopi arma di candela.

SOSPECHO DI ABUSO DI MUCHA

Un di e acusacionnan cu Fiscal lo presenta contra K. ta cu el a abusa di un mucha bou di 16 aña.

CANTIDAD DI ARMA

E otro acusacion di Fiscal lo presenta ta cu entre 2015 y Mei 2023, K. tabatin 6 arma di candela.

SCUCHA TESTIGONAN

Na Juni 2025, Hues a tuma decision riba e peticionnan di abogado mr. Rosenstand, pa cu investigacionnan cu e ta desea pa sosode promer cu tratamento di e caso. Hues a bisa cu e ta rechaza e peticion di e abogado pa laga K. liber.

Riba e peticion pa scucha 6 testigo, Hues a dicidi cu lo scucha 4 testigo, 3 dama y 1 homber. Hues a bisa cu lo manda e caso pa Hues Comisario, kende lo scucha e testigonan.

Riba e peticion pa duna bek e 6 armanan na e organizacion di practica di tiro, Hues a rechaza esaki. Hues a bisa cu lo mester warda resultado di e caso penal.

Na Juni 2025, a keda palabra cu mayan mainta, 19 September 2025, tratamento di e caso ta tuma lugar.

Parlamentario Evelyn Wever-Croes

FRACCION DI MEP A REUNI CU SINDICATONAN STA Y ABV RIBA E TEMA DI RIJKSWET





ORANJESTAD - Fraccion di MEP ta reuniendo cu tur gremio comercial y sindical riba e tema di Rijkswet. Pa Fraccion di MEP ta hopi importante pa henter Aruba haña e informacion corecto di loke ta e rijkswet HOFA y su implicacionnan pa Aruba, pasobra e ora no por sigui cu manipulacion di ken a firma caba of no. Ta p'esey fraccion di MEP ta sigui duna informacion, y lo continua cu e reunionnan.

Lidernan sindical a indica cu nan no a wordo consulta, ni envolvi na ningun momento. Nan mes a busca informacion, pero no por a haña mucho informacion. Nan a keda hopi agradecido pa e invitacion y informacion comparti.

"E reunion a bai hopi bon. Mi ta gradici lidernan sindical pa acepta nos invitacion pa reuni cu nos y pa tuma e informacion cu nos a duna", lider di fraccion Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Durante tur e reunionnan aki ta resalta e falta di informacion, y ta keda incomprendible e urgencia di e gobierno AVP/Futuro pa firma e ley aki y mande Conseho di Minister di Reino, sin consulta cu ningun hende.

E negociacionnan a dura 14 luna, 9 luna bou di gobierno anterior, y 5 luna bou di e gobierno actual. E deal manera e ta awor riba mesa ta perhudica Aruba riba por lo menos 3 punto. Na Hulanda tin un gobierno dobel demisionario. Ki pura bo por tabata tin pa core firma awor. Dicon no a warda, y hiba dialogo na Aruba prome, y despues bai den un frente uni Hulanda?

"Esaki ta mustra tambe cu tin un bashi na Aruba, den liderasgo di nos pais. P'esey nos ta busca union. Ta momento pa nos uni, pa pone nos diferencianan un banda, pone nos color politico un banda, y gara e bandera di Aruba pa e lucha aki. Y yuda nos gobierno pa asina nos por saca e miho di e situacion aki pa Aruba. Locual tin riba mesa awor lo frena nos desaroyo, lo strangula nos pais y nos no kier esey. Nos ta invita abo tambe, uni na e lucha aki, bisa NO na e rijkswet pa un dushi Aruba

CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V., CEDE ARUBA Y UNIVERSIDAD DI ARUBA TA UNI MAN PA PRESENTA E NON-PROFIT LEADERSHIP & GOVERNANCE CONFERENCE 2025

Oranjestad, Aruba – Caribbean Mercantile Bank (CMB) N.V., den colaboracion cu CEDE ARUBA y e Instituto pa Good Governance y Liderato (GG&L) di Universidad di Aruba, ta anuncia cu e HEART + KNOWLEDGE: Non-Profit Leadership & Governance Conference 2025 lo tuma lugar dia 27 di september 2025 na Hyatt Regency Aruba, di 8:30 AM te 4:30 PM.

E conferencia ta dirigi pa fortifica e rol vital cu organisacionnan non-profit tin den nos sociedad. E motibo principal pa organisa e conferencia unico aki, ta pa fortifica liderato y bon gobernanza, pa stimula colaboracion, y pa crea un ecosistema non-profit mas resiliente y sostenibel.

E conferencia lo inclui sesionnan inspiracional y practico cu oradornan di nivel local, regional e internacional. Keynote Speaker: Dr. Michael D. Layton di Dorothy A. Johnson Center for Philanthropy cu lo bin for di merca, e lo elobora ariba e ecosistema global di non-profit y filantropia.

Nos lo tin workshops tambe:
Board Governance – Hellen van der Wal & Robbert Kroon
Innovative Funding & Business Models – Gyonne Zafira & Edward Erasmus
Inspirational Talk: José Sommers (Foresee Foundation di St. Maarten) cu lo papia ariba resiliencia y innovacion den liderato non-profit.

Durante e interactive session, esaki lo wordo dirigi door di Thaïs Franken y CEDE ARUBA cu partnernan, cu e meta pa co-crea contenido pa crea capacidad den futuro.

E programa tambe lo brinda momento di networking pa stimula colaboracion entre organisacionnan presente.

Segun CMB "Ora nos NGO's ta mas fuerte, henter comunidad ta beneficia di esaki." "Tambe nos ta kere cu transparencia, liderato y integridad ta fundamental y esencial pa logra confianza, sea pa un banco of pa un organisacion non-profit." Apoyando e conferencia, CMB ta enfatisa nan compromiso pa eleva nivel di bon gobernansa y transparencia.

NON-PROFIT LEADERSHIP AND GOVERNANCE CONFERENCE

Heart + Knowledge for Community Work

Keynote Speaker
Mr. Michael D. Layton, Ph.D
Community Philantrophy

Speakers
- **Hellen van der Wal & Robbert Kroon**: Galan Group
- **Edward Erasmus**: University of Aruba
- **Gyonne Goedhoop**: Kreashon Konstante
- **Jose Sommers**: Foresee Foundation

September 27, 2025

Hyatt Regency Aruba | 8:30 am - 4:30 pm

AWG 50 For two representatives per registered organization.

Scan to register!

CMB CARIBBEAN MERCANTILE BANK · GG&L Aruba Institute for GOOD GOVERNANCE & LEADERSHIP · University of Aruba · CEDE ARUBA CENTRO PA DESAROYO

Detayes di Conferencia
Fecha: 27 di september 2025
Lugar: Hyatt Regency Aruba
Hora: 8:30 AM – 4:30 PM
Costo di inscripcion: Afl. 50 (inclui 2 representante pa cada organisacion)
Espacio talimita: maximo 100 participante

Registracion ta posibel via e pagina di Facebook di Caribbean Mercantile Bank y CEDE ARUBA. Prioridad lo wordo duna na e organisacionnan cu a ricibi invitacion di CEDE ARUBA, pero tambe lo tin un lista di espera.

InvitacionNos ta invita tur organisacion y fundacion non-profit pa tuma parti den e oportunidad unico aki. E conferencia ta uni Heart + Knowledge, pasion pa comunidad cu habilidadnan profesional, pa logra un Aruba mas fuerte, inclusivo y sostenibel.

Clasificados
CLASSIFIEDS
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500
SOLO



Noticia di Corte

OTMAR ODUBER TA PERDE SU CASO CONTRA GOBIERNO Y TRES MIEMBRO DI PARLAMENTO

ORANJESTAD – Awe atardi Corte di Husticia a dicta sentencia den e caso sumario cu Otmar Oduber a cuminsa contra Gobierno y tres miembro di Parlamento.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu Hues a rechaza e demanda di Otmar Oduber contra e miembronan di Parlamento y a declara Otmar no admisibel den su caso contra Gobierno.

SENTENCIA DI HUES

Hues den su evaluacion di e caso ta mustra cu dia 21 Januari 2025, Otmar Oduber a wordo condena na 1 aña di prison di cual 319 dia ta condicional cu un tempo di prueba di 3 aña. Tambe cu Otmar Oduber mester haci 240 ora di trabao comunitario. Otmar Oduber a apela e sentencia aki.

Hues ta mustra cu durante tratamento di e caso di Otmar Oduber, a wordo treci padilanti cu Comision Central di Parlamento, na 2019 a dicidi cu un Parlamentario cu ta sospechoso den un caso penal andando, no por representa Aruba den exterior. E asunto aki a bolbe wordo treci padilanti den Parlamento y dia 15 April 2025, Comision Central di Parlamento a dicidi cu Otmar Oduber no por representa Aruba den exterior. Tambe di banda di Gobierno a wordo mustra cu Gobierno no ta mete den asunto di Parlamento. Ta solamente den casonan extremo Gobierno ta mete y ta haya cu mester declara Otmar Oduber no admisibel.

Hues ta di opinion cu Otmar Oduber no ta wordo limita den su derechonan y autoridadnan como Parlamentario.

Hues ta haya cu corectamente, tanto Gobierno como e Parlamentario, a mustra cu Otmar Oduber por ehecuta su derechonan y autoridadnan y cu e ta haciendo esey tambe.

Hues ta mustra cu, e mayoria di Parlamento a dicidi cu Otmar Oduber no por forma parti di e delegacion di Parlamento pa bay den exterior. Esaki ta un asunto di Parlamento. Hues a bisa cu esaki ta comprendibel, pasobra Otmar Oduber a viola e linea di maneho di Parlamento, door di riba su mesun iniciativa y gasto di PPA, a viaha bay den exterior.

Hues a declara Otmar Oduber no admisibel den su caso contra Gobierno. Hues ta rechaza e demanda di Otmar Oduber contra e tres miembronan di Parlamento.

Partido MEP

MEP NA MUZANIN WEVER: PROME CU ATACA LIDER DI MEP BAY HACI BO HUISWERK!

Parlamentario Muzaninn Wever, cu a bula cura di AVP pa Futuro y cu a haya apenas 72 voto, a lansa atakenan contra Lider di MEP, siendo cu e mes sa miho.

Lider di MEP a prepara un documento di mas di 160 pagina pa tur parlamentarion nobo studia y lesa kico a pasa di berdad. Eynan tin prueba cu tur loke Muzanin ta papia ta mentira.

Den reunion interno di Parlamento dia 17 di september ultimo, lider di MEP a bolbe splica Muzanin na placa chikito.

Si ainda Muzanin ta sigui gaña ta dos cos porta: e no ta compronde - cual ta improbable, pasobra e ta un hende studia -, of e tin cu sigui gaña pa protehe su lider Gerlien Croes.

Manipulacion di partido Futuro ta na orden di dia, no cay den dje. Pa tur siguridad laga nos BOLBE coregi Muzanin.

E negociacionnan riba e rijkswet a dura 14 luna. 9 luna e gobierno anterior a negocia. Nan no por a negocia riba 3 punto, wardando e conseho di IMF cu a yega net ora di cambio di gobierno.
Gobierno di AVP/Futuro a negocia 5 luna riba e 3 puntonan ey. Loke nan a acepta di Hulanda riba e 3 puntonan ey ta malo pa Aruba. E ta frena nos desaroyo y e ta strangula nos pais. E veneno ta den e rabo y e rabo cu AVP/ Futuro a negocia pa Aruba, ta e veneno pa futuro di nos pais.



Partido MEP ta spera cu parlamentarionan tuma nan trabou na serio, y cuminsa haci nan huiswerk.

Partido MEP

Achterban no ta gusta cu Goeloe ta drumi den reunion

GERLIEN TA HALA GOELOE UN BANDA PA LINDOR BIRA LIDER DI FRACCION DI FUTURO DEN PARLAMENTO

ORANJESTAD - E noticia a bira conoci cu Gino Goeloe ya no ta lider di fraccion mas pa Futuro den Parlamento. E achterban di Futuro parce no ta contento cu Goeloe su manera di lidera e grupo den Parlamento. Tin un grupo cu no ta gusta cu Goeloe ta drumi hopi durante reunion y ta sinta hari cu opononentenan. E disgusto a bira asina grandi cu Gerlien no por a haci nada mas cu hala Goeloe un banda y pone Ruthline Lindor como fractieleider pa fraccion di Futuro den Parlamento. Segun fuente cerca di partido Futuro, nan no a keda mucho contento cu e cambio y ta prefera pa Muzannin ta lider di fraccion, pero no por pasobra cu Muzannin ta vice presidente di Parlamento caba.

E pregunta ta con e achterban di Gino Goeloe lo reacciona. Pasobra Gino Goeloe a join Futuro cu e promesa cu ta minister e ta bai bira. Y esaki nan no por a cumpli cune. Despues e mester a bira presidente di parlamento. Esey tampoco Futuro por a cumpli cune. Finalmente a haci'e Fractieleider y awor hasta esey nan ta kita for di dj'e.

Gino Goeloe den eleccion 2024, den su prome salida a haya 297 voto siendo cu Ruthlyn Lindor a haña 176 voto. Esaki ta Lindor su di dos biaha riba lista. E tambe a bula cura di partido Raiz y na 2021 a haña 170 voto. Pues Gino Goeloe cu mas di 100 voto mas hopi cu Lindor awor mester yama ayo na su ultimo puesto, pa un "colega" cu hopi menos voto cune.



Ta interesante pa mira si su 297 votadornan tambe ta "drumi" manera Goeloe ta drumi den Parlamento.

Parlamentario Rocco Tjon:

ARUBA A RECUPERA FUERTE DESPUES DI COVID Y NOS DEBE TA BAHANDO FOR DI 2022



yera a tuma luga un briefing tecnico di parti di Departamento di Finansas den Parlamento di Aruba. Tur fraccion politico tawata presente. Durante e presentacion a duna informacion riba e situacion financiero, e sistema di supervision y e proyeccion te cu 2030.

ARUBA SU DEBE A BAHA Y LO SIGUI BAHA

E presentacion y e cifranan presenta ta mustra claramente cu despues di COVID Aruba a recupera fuerte. For di aña 2022 nos debe a cuminsa baha y for di 2023 nos tin atrobe surplusnan structural. Segun e proyecionnan ricibi, te cu 2030, si sigui cu e maneho responsabel, lo sigui tin surplusnan sigur y nos debe lo sigui baha.

NO TIN NECESIDAD PA RIJKSWET

A papia tambe riba e rijkswet financiero. Loke a resulta cu tin hopi asunto cu no ta cla ainda. Por ehempel, no por a duna un cifra concreto di cuanto Aruba lo bay 'spaar' na un interes mas abou pa cada aña. Esaki ta depende di hopi factor cu ainda no tin claridad riba dje. E ta depende di e structura cu bay scoge, e ta depende di interes riba mercado, pero mas preocupante ta cu e ta depende tambe di locual cu Hulanda bay dicidi.

PA CONCLUI

Ta hopi notabel cu e partido cu ta boga pa rijkswet, esta partido FUTURO, no a haci ningun pregunta durante di e reunion. Apesar cu Aruba su cifranan ta mustra cla cu nos debe ta baha y nos tin surplusnan, pues no tin necesidad pa un rijkswet, asina mes Gerlien Croes y su Parlamentarionan kier benta e rijkswet aki den strot di AVP, y bisanan guli manda abou.

COLLECTIEVE SECTOR

Prognose bij OB2026

COLLECTIEVE SECTOR ARUBA

in AFL duizend	BW2025	Δ	OB2026	2027	2028	2029	2030
Land	87.511	(1.623)	85.889	121.285	143.271	179.325	217.594
AZV	71.440	(20.487)	50.953	44.672	38.140	31.350	24.294
SVB	57.160	(4.560)	52.600	28.155	16.863	6.333	6.333
ATA	9.466	(9.073)	393	306	155	40	40
Sertmar	1.741	(1.741)	-	-	-	-	-
SEPB	237	(1.180)	(943)	(943)	(943)	(943)	(943)
UA	758	(631)	127	-	-	-	-
Uitkering van ATA aan Land	(41.090)		(18.000)	(393)	(306)	(155)	(40)
SALDO:	187,223		171,018	193,082	197,179	215,949	247,277
In % BBP:	2.6%		2.3%	2.4%	2.4%	2.5%	2.8%

Noot: De cijfers van de overige entiteiten zijn geactualiseerd met de laatste informatie per juni 2025. BBP 2025-2026 is cf. DEZHI (mei 2025) en BBP 2027-2030 is cf. IMF (april 2025).

	BW2025		OB2026	2027	2028	2029	2030
Schuld CS:	4,912,989		4,723,547	4,529,435	4,331,162	4,114,155	3,865,934
Schuldquote CS:	67%		64%	56%	52%	48%	44%

Assumpties: Geprojecteerde schuldontwikkeling o.b.v. verwachte overschotten bij het Land, AZV en SVB. Beginstand 2026 is gelijkgesteld aan geprojecteerde eindstand 2025. Schuldpositie o.b.v. formele leningen.

	BW2025		OB2026	2027	2028	2029	2030
BBP:	7,302,000		7,429,000	8,020,000	8,311,000	8,587,000	8,873,000

ARUBA BANK TA DESPEDI DI SEÑORA LAUREEN DIX







Oranjestad – 18 di september 2025 - Aruba Bank ta orguyoso pa honra y despedi di señora Laureen Dix, cu awe ta cuminsa su siguiente capitulo despues di hopi aña di servicio dedica na Aruba Bank.Laureen a cuminsa na Aruba Bank na 2011 como manager di "Corporate Affairs" y desde 2015 a fungi tambe como "Integrity Officer" pa Aruba Bank. Su profesionalismo y dedicashon a resalta hopi liher den e funcionnan menciona. Su liderazgo a sigui bria ora cu nan a promove "Senior Manager. Despues Laureen a dirigi e Departmento di "Premises & Facilities", caminda su dedicacion y compromiso a fortifica operashonnan di banco.

Durante su carera, Laureen semper a demostra integridad, perseverancia y un mentalidad enfoka riba su meta.Nos ta desea Laureen hopi exito den su capitulo nobo.

TIN COMPRESION P'E NECESIDAD PA UN FONDO DI INVERSION

Prome Minister Mike Eman presente na Tweede Kamer

Durante su bishita di trabao na Hulanda, Prome Minister mr. Mike Eman a reuni cu Presidente di Tweede Kamer Sr. Martin Bosma. Apenas algun luna atras, un delegacion di Tweede Kamer a bishita Prome Minister na Aruba, den cual e delegacion a haya un bista di e reto- y problemanan cu Gobierno di Aruba a pasa aden.

Pa Premier Eman, e ta di gran importancia pa hiba combersacion cu politiconan den cierto funcion, specialmente di Tweede Kamer, mirando cu gran mayoria di decision importante ta keda tuma den Tweede Kamer. Ta di sumo importancia pa reenforsa e laso cu pais Aruba.

Segun Bosma, Aruba tin varios reto ainda y ta para na un crusada pa wak den ki direccion kier hiba e economia di e pais turistico. Tin hopi atencion pa e islanan den Reino Hulandes, pero no tin un bista con e miembronan di Tweede Kamer ta pensa riba e tematica aki pero ta sigur si cu Tweede Kamer completo lo tin miras riba e desaroyo na e islanan den Caribe Hulandes. Tin tur confiansa den Pais Aruba y den su hendenan y ta spera cu atende cu tur e retonan debidamente.

Bosma a mustra un interes genuino pa nos isla y for di aki a bin un invitacion pa forma parti di e resumen (na beschouwing) di e reunion relaciona cu decision tuma pa locual ta trata e presupuesto di Hulanda. Na inicio di e reunion, Bosma a lesa un poesia skirbi pa Prome Minister Mike Eman. Durante e reunion den Tweede Kamer tambe a saluda diferente miembro prominente di e parlamento Hulandes.



E delegacion di Aruba a forma parti di e reunion den Tweede Kamer, consecuentemente lo continua cu diferente reunion mas di igual importancia y sigui inverti den e relacionnan den Reino.

Ademas di e reunion cu Bosma, Prome Minister Eman, a reuni cu Presidente di Eerste Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties Sr. Paul Rosenmöller, cu ta forma parti di GroenLinks-PvdA. Rosenmöller ta haya e concepto di un fondo di inversion interesante y lo comparti esaki cu su coleganan di Eerste Kamer. Segun Prome Minister Eman, por a mira portanan a cuminsa habri.

BALUARTE

DOCUMENTACION DI NOS PILARNAN CULTURAL

Robert JeanD'or

Historia musical di 55 aña

E prome señalnan cu musica ta den bida di Robert JeanD'or a sali na cla ora Robert tabata hopi jong. Cu su di 5 pa 6 aña e tabata bati su man riba ritmo di danzon ora e tabata scucha Radio Kelkboom, su radio preferi. E radio aki tabata toca *danzón* Cubano, *son montuno*, *guaracha* y otro musica di nos region. Su tata a ripara cu Robert tabata atrae pa e ritmo ey y e tabata encurasha su yiu pa e sigui desaroya su interes. Asina tambe e hoben a cuminsa toca cuarta y despues a pasa pa guitara. Na 1963 su ruman Frank a hib'e pa toca cu *Blancas Palomitas* di Tanki Leendert. Esaki tabata un grupo di aguinaldo cu tabata e tempo ey bou direccion di Severiano Luidens y su yiunan Evelien y Jossy Luidens. Durante 5 aña Robert a haya les di canto di Rufo Odor. Tambe el a haya les di conocemento musical cerca Eddy Bennet y el a bay les di musica na Academia Musical di Aruba bou direccion di señor Jesus 'Joy' Kock.



No a dura mucho cu Albert Dieffenthaler a bin cas pa invita Robert pa toca hunto cu ne na Telearuba tempo cu e planta di television a habri. Robert a toca cuarta y Albert tabata toca piano. Despues Robert a toca den e programanan di television di 'Cultura y Educacion', den '*Cocktail* Musical' di Ronny Marrugg, *Show Time* di Tico Kuiperi y *Lo Exclusivo* di Janchi Tromp. Tambe el a toca na Cactus Inn, Bali Restaurant, Trocadero, Basiruti, POVA, Strand Hotel y na Manchebo Hotel. Mayoria ta luganan cu ya no ta existi mas.

Den añanan '70 Robert a cuminsa toca cu *Los Juveniles* cu Vito Oduber como manager y hunto cu Vicente Kelly. Ta e agrupacion musical aki a haci Robert famoso na Aruba. Cu *Los Juveniles* el a logra sali tres biaha consecutivamente 'Rey di Tumba di Carnaval di Aruba'. E prome tripel corona di tumba den historia na Aruba, na 1976-1977-1978. Robert a sali cinco biaha Rey di Tumba, incluyendo 1990 y 1991.

Den e temponan ey, Aruba a haya bishita di varios grupo di fama mundial, manera *Cortijo y su Combo, El Gran Combo, La Dimensión Latina, Tipica 73*, Johnny Ventura, Oscar D'León, Larry Harlow, Cuco Valoy y varios grupo di salsa y merengue.

Robert, como musico destaca di Aruba, tabata presenta hunto cu nan y e artistanan famoso aki tabata haya cu Robert tin e calidad pa traha na nivel internacional. Es mas, nan tabata haya cu "Aruba ta mucho chikito pa Robert JeanD'or" y nan semper a keda cu Robert den mente. Asina e oportunidad pa subi escenario internacional a toca porta, ora cu Andy Montañez a laga *El Gran Combo*. Johnny Ventura tabata kier pa Robert join nan. Sinembargo, e tempo ey tabata dificil pa forma parti di *El Gran Combo*. Robert JeanD'or a canta anteriormente cu *El Gran Combo*, tempo cu e grupo a bolbe Aruba y a toca su exitonan *El barbero loco, Ojas Blancas* y *El Pin Pin* na Club Caiquetio. Pa motibo cu a tarda mucho pa Robert haya un visa, *El Gran Combo* a busca Jerry Rivas. Johnny Ventura e ora ey a dicidi di acerca Robert pa otro banda. Larry Harlow cu tabata cu *Fania All Stars* den tempo di su gloria, tambe tabata interesa pa firma un contract cu Robert, pa motibo cu el a perde Ismael Miranda. Pero ya Robert a cera contract cu Johnny Ventura pa toca cu *Los Hijos del Rey*, e grupo mas gusta na Santo Domingo na aña 1979.

BALUARTE

DOCUMENTACION DI NOS PILARNAN CULTURAL

Ritmo ta den su sanger y amor pa musica ta su bida. Robert JeanD'or a dedica su bida pa mustra con un isla chikito manera Aruba tambe por yega na nivel internacional riba tereno di cultura.

E prome cancion internacional cu Robert a graba tabata *El Viento. Yo Me Dominicanizo* tabata un otro salsa cu a pega masha duro mes y cu a hiba *Los Hijos del Rey* te na *Madison Square Garden* na New York. Robert a bay *Madison Square Garden* cu *Hijos del Rey* como 6 biaha y cu Johnny Ventura mas o menos 8 biaha. Di e biahanan cu el a duna presentacion na *Madison Square Garden* na New York, el a canta 5 biaha dilanti di 24 mil hende. Den e parti cu yama *Felt Forum*, cu ta carga 15 mil hende, el a canta 6 biaha. Robert a biaha pa varios pais den Europa cu *Los Hijos del Rey*. Despues di *Los Hijos del Rey*, el a uni cu otro musico famoso como musico di studio di grabacion. Practicamente 24 ora pa dia e tabata pasa den studio grabando. A cataloga alrededor di mil produccion, entre nan disco 45, LP, cassette, DAT, CD, ADAT y jingle comercial. Despues cu Robert a regresa Aruba ora su señora a duna luz na 1982, Johnny Ventura a bolbe yam'e. Durante mas o menos 10 luna Robert tabata biaha entre Aruba y Santo Domingo te finalmente el a keda biba na Santo Domingo. Eynan el a toca den *Alto de Chavon, Palacio de Deportes* y *Estadio Olímpico*. Tambe el a toca den *Coliseo Roberto Clemente* na Puerto Rico y na New York den *Carnegie Hall*, den *Radio City Music Hall* y den stadion di Hollywood unda tur artista grandi ta toca. El a toca alabes den e centronan di mas grandi na Miami unda Willie Colon, Johnny Ventura y *El Conjunto Quisqueya* a toca hunto. El a participa na *Festival Viña del Mar* na Chile, como e di dos Arubiano despues di Julio Bernardo Euson. Aki e banda a gana *Antorcha de Plata*. Na Colombia el a gana *Congo de Oro* cuatro biaha hunto cu Johnny Ventura. Nan a toca tambe na Barranquilla den Coliseo, na Bogotá, Medellín y Cali. Na Colombia Robert a pega cu e cantica 'Rebecca', cual tabata riba e LP *Flying High* di Johnny Ventura. E LP aki ta contene un tumba cu Robert a compone. Ademas Robert a haci e areglo di *Patacón Pisao* cu tambe ta aparece riba e LP aki, cu por cierto a bira 'Disco di Oro'. E cantica 'Rebecca' a cosecha un exito asina grandi na Panama cu Johnny Ventura a manda busca Robert for di Santo Domingo pa bin Panama. Sinembargo, debi na un operacion recien, Robert no por a biaha pa Panama.

Robert a acompaña Celia Cruz mas o menos 10 biaha como bahista y como corista. El a acompaña Johnny Pacheco tambe como corista. Pa Jazz Festival di Aruba el a ensaya cu *Los Seis de la Fania* pa si en caso Bobby Valentin no yega Aruba.

Ta Bobby Valentin mes a recomenda Fania pa acerca Robert na momento cu el a haya problema cu su vuelo. Johnny Pacheco a manda busca Robert urgentemente. Sinembargo, Bobby a yega toch y a ocupa su puesto den Fania. Bobby Valentin tabatin asina tanto aprecio pa Robert como musico, cu el a dicidi di financia e prome LP internacional cu Robert a saca. Bobby a sirbi como productor ehecutivo di e LP.

Otro gran experiencia di Robert ta cu el a graba cuatro produccion di CD cu Juan Luis Guerra. Hunto nan a gana *Grammy Americano* cu *Bachata Rosa*. Cu Juan Luis Guerra el a graba como corista, bahista y tocado di maraca. Robert a haci grabacion na diferente luga, entre otro na Santo Domingo, New York, Miami y Puerto Rico. Un experiencia cu Robert a gusta hopi tabata e echo di por a haci dos areglo pa Tommy Olivencia riba su produccion na ocasion di su 25 aniversario. Den su carera musical, Robert a haci un gran cantidad di grabacion pa diferente orkesta y artista grandi. El a haci esaki na diferente manera: como tecnico di studio, corista, bahista, areglista y tambe den percusion. Na fin di decada '80 Robert a bolbe Aruba definitivamente y a cera e etapa di su carera como musico internacional.

Na Aruba el a forma parti prome di *La Nueva Fuerza* pa dos aña. Na 1992 el a lanta su mesun banda 'Robert y su Solo Banda Show' y a cuminsa toca na club *Blue Wave*. Algo cu ta caracterisa e banda Robert y su Solo Banda Show ta cu te cu e momentonan aki e ta e unico orkesta completo di nos isla cu nunca a uza electronica y computerisacion den su musica. Johnny Ventura a bin Aruba specialmente pa entrega Robert e Premio *Den Ambiente Awards* na aña 1992 pa tanto su logronan musical local como pa su logronan internacional. Durante diferente *Aruba Jazz & Latin Festival* Robert y su Solo Banda Show a sobresali como e miho banda local. Tambe den temporada di carnaval Robert y su Solo Banda Show a sali varios biaha 'Banda di Aña'. Ultimamente Robert y su Solo Banda Show ta ricibi hopi elogio y aprecio pa loke e banda ta haci riba tereno internacional pa medio di e website di *YouTube*.

Na hopi ocasion Robert ta coopera gratuitamente cu areglonan musical, grabacion den studio y presentacion principalmente pa instituto caritativo y asina alabes yuda engrandece e cultura musical di Aruba. Definitivamente Robert JeanD'or merece un luga di honor den e galeria cultural di Aruba.







Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

E IPKO aki ta determinante riba diferente aspecto pa Aruba, Reino y e region

ORANJESTAD (16 di september 2025) – Parlamentario Jennifer Arends-Reyes, den su calidad como presidente di Comision di Relacion di Reino y Relacion Exterior di Parlamento di Aruba, ta informa cu despues cu a pospone e Interparlamentaire Koninkrijksoverleg (IPKO) pa motibo di reunionnan di NATO na Hulanda na juni ultimo, Hulanda a propone na final di juni caba pa laga esaki bay door na september.

E comision di Tweede Kamer a dicidi cu e topiconan di IPKO ta no-controversial y por tuma lugar. Ta trata di topiconan manera educacion, deficit democratico, relacion financiero den reino, vergrijzing y ontgroening; mientras cu desaroyo geopolitico den e region y 70 aña di Estatuto di Reino tambe ta topico cu por trata den e reunionnan.

Durante e tripartite, dus e reunion entre Aruba, Corsou y Sint Maarten lo discuti topico manera arreglo di disputa (geschillenregeling) y trabou y cooperacion mas estrecho entre comisionan di e islanan BES, e sentimentonan pa cu e herzieningswet di WOLBES y FINBES, dificit democratico via panel di expertonan.

Aunke tin un gobierno demisionario, esey no ta kita cu hopi topico por ser trata y discuti. Al contrario, awo cu tur partido ta den campaña na Hulanda, nan ta mas habri pa scucha e sentimento di e islanan. Edicionnan anterior di IPKO a trata hopi tema y a yuda trece solucion pa nos comunidadnan y especialmente nos studiantenan; mescos cu cooperacion den area di salubridad.

IPKO tambe ta sirbi pa pone den perspectiva con e islanan ta para awe y ki rumbo lo kier bay den un mundo cu actualmente tin hopi insiguridad y desaroyo. Den region nos tin cu percura pa nos islanan ta para fuerte y relisiliente pa locual ta trata entre otro nos finansas publico. Den e mesun cuadro aki tambe nos comision di Aruba a reuni varios biaha y e reunionnan lo intensiva e siman aki cu diferente encuentro tecnico di preparacion.

Como presidente di comision tambe Arends-Reyes ta den contacto cu diferente miembro di otro delegacion y a prepara dos bishita di trabou importante na e Nationale Ombudsman y Unicef Nederland. Dos entidad cu ta traha cu Aruba di cerca den diferente aspecto y cu recomendacion pa cu nos studiantenan na Hulanda, nos area laboral, muchanan, hobennan y famia. Tambe lo tin un meet & greet caminda lo reuni cu studiantenan na Hulanda.

"Tur dia basicamente tin reunion te laat cu delegacion of entidadnan manera Raad van State. E IPKO aki lo ta un momento di reflexion pa e islanan y Hulanda pa asina scucha di cerca unda nos ta y unda nos lo kier yega como parti di un pais cu ta forma parti di reino Hulandes", asina Arends-Reyes ta termina bisando.

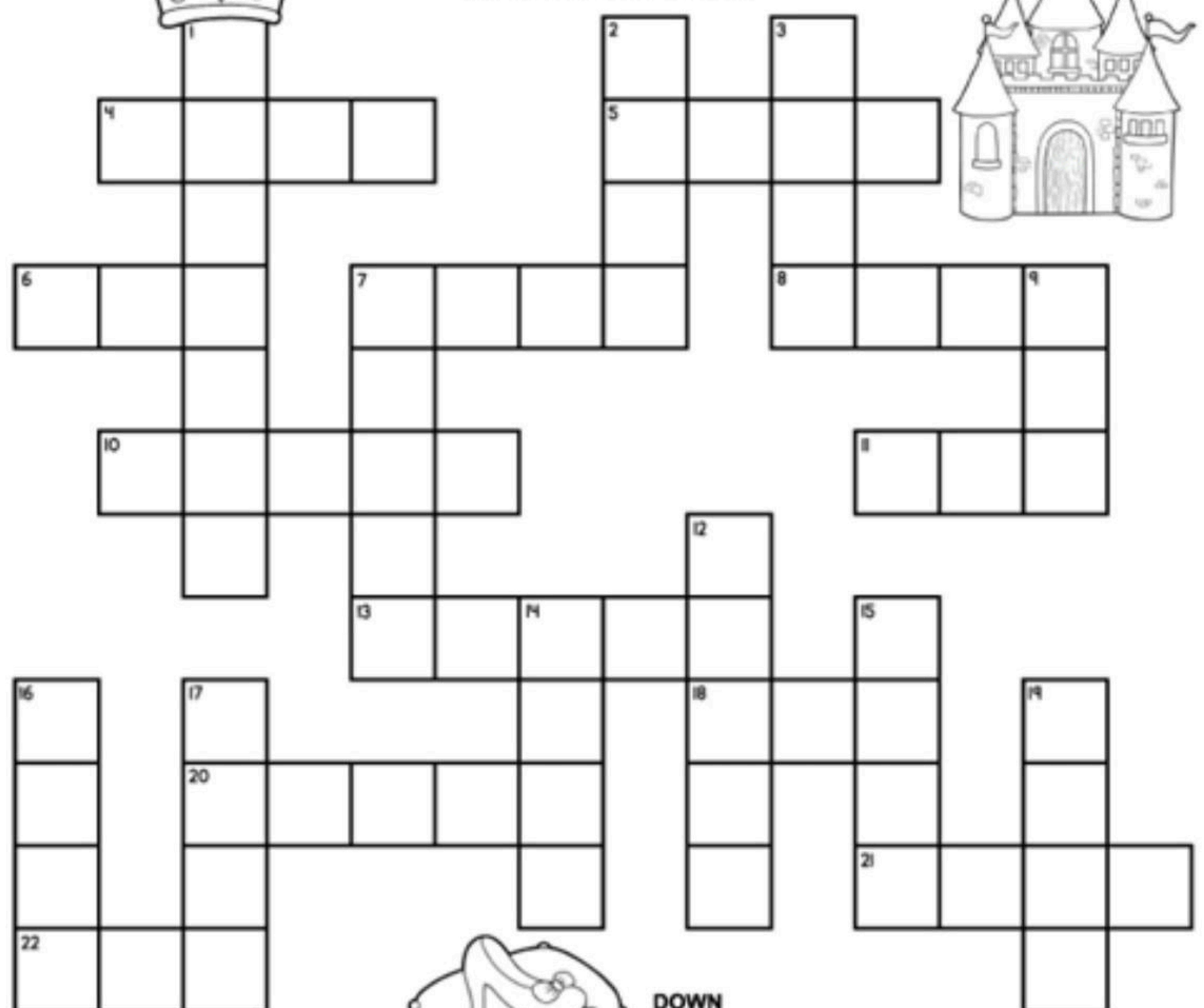


Clasificados
CLASSIFIEDS
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500
SOLO Di Pueblo

CROSSWORD
WORD SEARCH PUZZLE



FAIRY TALES
CROSSWORD PUZZLE



ACROSS
4. father of the princess in fairy tales
5. what you do with words in a book
6. an animal who wears boots in a fairy tale
7. to rescue someone from danger
8. Beauty and the Beast fell in ___
10. where Rapunzel was trapped
11. the color of an apple
13. magical words
18. the witch cursed Sleeping Beauty a hundred years ___
20. what Snow White ate that put her to sleep
21. what breaks the curse in Sleeping Beauty
22. the prince traveled ___ and wide to find Cinderella

DOWN
1. made-up stories, like fairy tales
2. Ariel, Snow White, and Princess Aurora all needed ___ love's kiss
3. what Cinderella went to with a little help from her fairy godmother
7. Jack's magic beans were really ___
9. the last word of many fairy tales
12. what Cinderella's slipper was made of
14. how fairy tales often end: "happily ___ after"
15. what you read fairy tales from
16. this animal tried to blow down the pigs' houses
17. long, blonde part of Rapunzel's head that also serves as a ladder
19. a dream or desire in fairy tales

Accidente pa a bira mucho tempran na Crusada Stadionweg cu Rumbastraat



Dialuna merdia a drenta informe di un accidente na e crusada Rumbastraat cu Stadionweg, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un vehiculo s.u.v. biniendo for di Stadionweg a bira mucho aden y a bay dal riba e auto cu tabata bini den Rumbastraat.

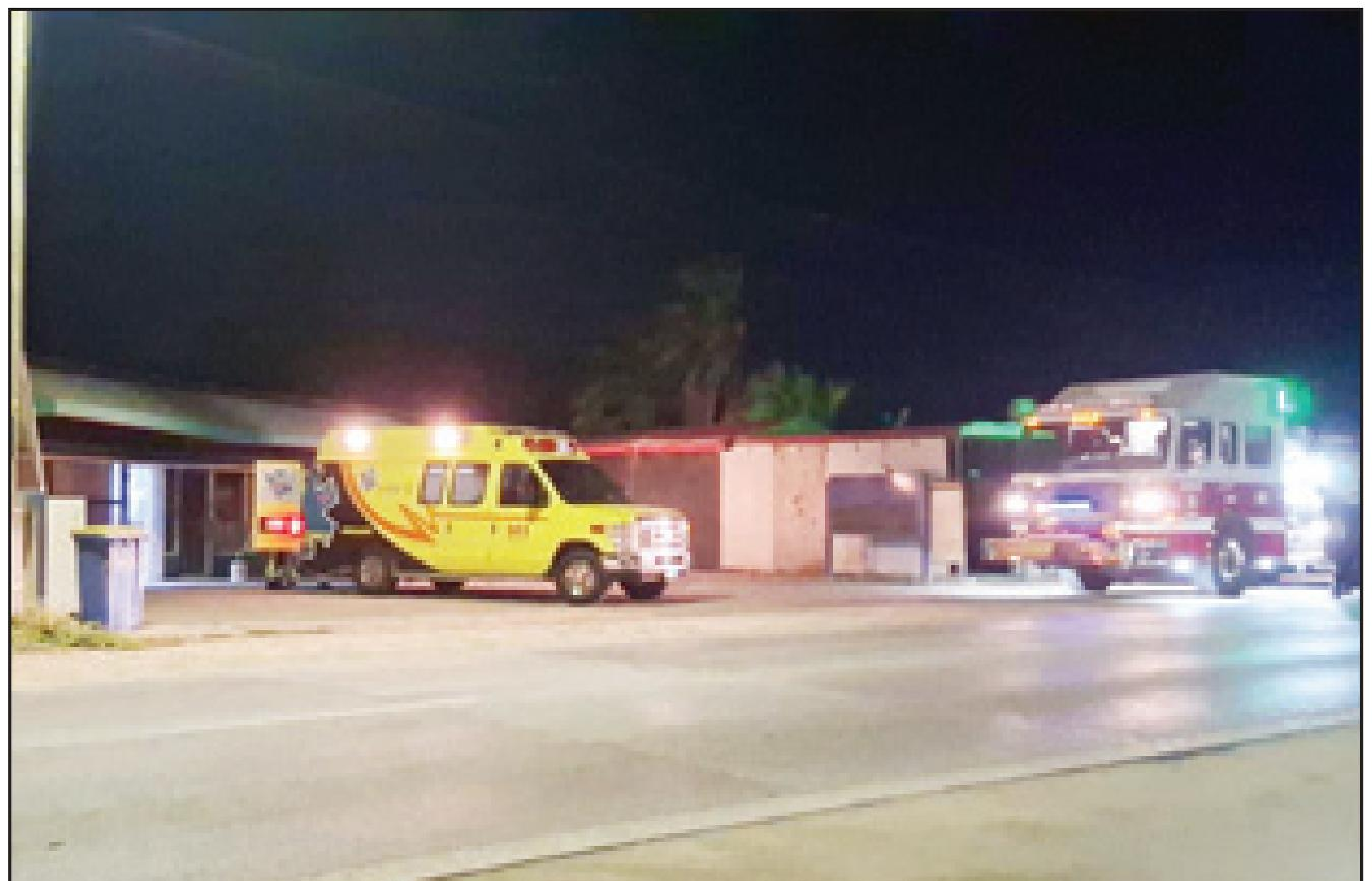
Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Ambulans a bay na un hotel na Oranjestad pa un dama cu tabata sangra pa orea!



Diamars atardi a drenta informe di cu un dama di 58 aña trahando na un hotel na Oranjestad ta sangrando pa orea y mester un ambulans cu urgencia, mesora a dirigi un ambulans na e sitio. Na yegada di e ambulans nan a atende e dama cu tabata bij pero histerico y despues di a consulta cu su dokter di cas e no mester a bay hospital.

BOMBERONAN A BAY YUDA AMBULANS CU UN HOMBER RIBA ROLSTOEL CU A CAY FRACTURA SU MAN



Diaranson mainta a drenta informe di un homber riba rolstoel cu a cay fractura su man na Tanki Leendert, mesora a dirigi un ambulans na e sitio.
Unabes e ambulans na e sitio a pidi ayudo na bombero na pasin por pone e victima den e ambulans. Na yegada di bombero a yuda nan pa asina hiba e pashent hospital. Despues di e tratamento atrobe ambulans a pidi asistencia di bomberonan a baha e pashent bek na su cas.

SOPI DI LETRANAN

S	C	C	P	R	Z	D	M	R	H	X	W	U	Y	X	N	U	D	V	S
M	G	S	I	Y	E	O	J	Q	W	S	Q	G	U	R	V	D	I	T	C
S	A	O	W	O	V	M	A	X	O	B	T	F	Q	E	V	F	O	A	T
I	E	Y	D	I	N	B	M	K	Y	V	T	S	D	W	X	H	L	D	F
X	E	F	Q	T	M	N	D	U	A	F	J	I	T	R	W	M	G	A	P
Z	H	G	G	I	O	M	F	S	S	L	P	M	U	Y	J	Q	B	J	N
T	Q	S	O	T	V	H	I	Z	A	T	D	O	I	S	V	C	U	Y	A
V	A	C	A	T	I	O	N	N	G	W	M	E	O	B	M	G	U	G	T
P	O	M	P	P	S	R	O	F	G	P	B	S	U	L	F	I	V	R	N
C	M	A	U	U	D	R	L	E	E	L	C	I	S	P	O	P	W	S	H
A	D	E	G	N	B	U	E	U	K	C	W	S	P	R	S	T	Y	S	J
Z	Z	R	L	O	O	B	M	L	H	S	A	S	D	N	E	I	R	F	H
Y	S	C	E	L	U	B	R	Z	K	U	T	M	A	H	G	F	L	S	E
B	P	E	O	N	T	U	E	B	D	N	J	C	P	J	L	G	M	K	P
Y	B	C	H	T	S	H	T	O	O	S	I	Q	I	I	D	B	P	R	E
S	O	I	A	W	I	L	A	N	Q	H	L	R	R	E	N	E	Y	W	A
Q	Q	J	K	E	D	L	W	E	G	I	L	Y	P	D	F	G	O	H	S
C	E	N	Z	E	E	J	X	W	A	N	W	A	A	S	J	K	Y	L	K
G	M	S	W	E	A	T	F	L	F	E	B	Y	L	N	B	Z	H	T	B
T	Q	W	B	K	E	U	T	U	I	D	C	P	I	C	N	I	C	X	R

Summer	Hot	Sweat
Pool	Swimming	Sprinkler
Ice cream	Sunshine	Bike
Friends	Watermelon	Picnic
Hot dogs	Popsicle	Swimsuit
Vacation	Outside	Camping

Oracion di dia

Un feliz comienso di weekend colma cu hopi amor y bendicion di Dios.

Stima Señor, bo Dios, di henter bo curason, cu henter bo alma, cu henter bo mente, y cu tur bo forsa. E di dos mandamento mes importante: "Stima bo prohimo manera cu bo ta stima bo mes. No tin ningun otro mandamento cu ta mas importante cu esakinan." (Marco 12,
30-31)

Dios a crea bo segun su imagen, a duna bo e mesun capacidad pa stima, a supla den bo e mesun rosea di amor. Si bo ta cristian, bo tin cu tuma e antorcha di amor for di Cristo, carge cendi durante henter bo bida, y pase despues na bo yiunan, na bo amigonan y coleganan. E antorcha di amor aki tin cu pasa di man pa man, tin cu cende cas pa cas, ilumina curason pa curason y mente pa mente. Scuridad tin miedo di e antorcha di amor aki. Unda e antorcha aki ta cendi scuridad ta dirti bira nada, manera pida ijs. T'esaki ta amor: no ta nos a stima Dios prome, sino t'E a stima nos y a manda su Yiu pa E bira sacrificio pa pordon di nos picanan. (1Huan 4,10) Solamente ora bo ta descubri e tesoro cu ta den bo paden cu yama amor y solamente ora bo ta entrege na otro, lo bo ta feliz.

Oracion: Señor guia mi y proteha mi den Bo cosnan di haci di tur dia. Pa bo Amor ta semper hunto cu mi. Bo promesa ta real! No obstante ki tribulacion mi haya mi aden, mi sa cu Dios no ta laga mi bandona, den nomber di Hesus di Nazaret. Amen.

SUDOKU

					7			9
3			2				7	6
	5	6	8	4				
		2	9				3	
			7				1	
	4				8			
5		3		8		1		
								8
2	9							

	7		4				5	
3			7					
6		4				8		
8						2		
	3						4	6
9		7			6			8
2					4	1		
		5			8		3	
				2	7			

		1					6	
	4		9					2
				7	3	4		
1			3			7	5	
	3				2			9
5	9		1		6			
8				6			3	
			5	9				1
					4			

E BON NOTICIA

NO TIN SALBACION PAFOR DI IGLESIA DI CRISTO-HESUS



Tin sectanan ta bisa, cu salbacion no ta bini di Iglesia. Bijbel ta bisa den Efesionan 1: 22-23; "Dios a pone tur cos bao di pianan di Cristo y E'l a pone Cristo como cabes di Iglesia, na cual ta Su Curpa. Plenitud di Esun cu ta realisa tur cos den tur." Bijbel Colonsensenan 1: 18: "Cristo ta cabes di E curpa, esta di Iglesia. E ta origen di tur cos, Esun prome cu a lanta for di morto, pa asina E ta Esun prome den tur cos." Iglesia ta E curpa di Cristo, pa sigi cu e mision di salbacion di Cristo. Den Bijbel Mateo 28: 19-20, akinan Hesus a manda Su apostelnan, pa haci henter e nacion discipelnan di Hesus y e mision aki ta universal, pa henter mundo. Pesey Iglesia di Hesus, mester ta universal y universal ta nifica Catolico (mira den woordenboek). Hesus a institui Su doctrinanan, pa Su Iglesia cumpli cu nan. Bautismo Mateo 28: 19-20, Eucaristia Lucas 22: 19-29, Confirmacion Echonan di Apostelnan 2: 1-4, Reconciliacion Huan 20: 23, Matrimonio Mateo 19: 4-6, Sacerdotal Marco 3: 13-19, Enfermonan Hacobo 5: 14-15. Den Bijbel Mateo 16: 15-19: "Hesus ta puntra Su apostelnan: Anto boso mes, ta ken boso ta bisa Mi ta? Simon a contesta: Bo ta E Mesias, E Yiu di Dios bibo! Hesus a bis'e: Felis bo ta Simon yiu di Huan, pasobra no ta hende a revela bo esaki, ma Mi Tata cu ta den Cielo. Mi ta bisa bo: Abo ta Pedro (o sea baranca) y riba es baranca aki, lo Mi lanta Mi Iglesia y forsanan di fierno lo no podera di dj'e. Lo Mi duna bo e yabinan di Reino di Cielo y loke bo prohibi na tera, ta prohibi den Cielo tambe y loke bo permiti na tera, lo ta permiti den Cielo tambe." Akinan Hesus ta bisa bon cla, Mi Iglesia, o sea un solo Iglesia. Forsanan di fierno, ta e demonionan den fierno cu lo bin cu diferente institutonan di sectanan, pa podera y pa kibra e Iglesia di Hesus, pero nan lo no logra. Hesus a duna Simon e nomber Pedro, cu ta significa baranca, o sea cabes visibel di Cristo Su Iglesia. Hesus a duna Pedro e yabinan di Reino di Cielo, esaki ta e yabinan pa e porta di Reino, o sea cu e Iglesia Universal di Cristo ta e unico caminda pa e Reino di Cielo. Tocante e yabinan di Reino di Cielo, por lesa den Bijbel Revelacion 21: 10-14, cu ta bisa di e ciudad Santo di Herusalem cu ta bahando for di Cielo briyando di Dios Su Gloria. E muraya di e ciudad tabatin 12 piedra di fundeshi grandi y ribanan e 12 nombernan di e 12 apostelnan di E Lamchi tabata scirbi. Esaki ta e 12 yabinan di e 12 portanan di Reino di Cielo, na unda e 12 nombernan di e apostelnan ta scirbi. Hesus a duna autoridad na Pedro, pa dirigi Su Iglesia, loke ta permiti y di loke ta prohibi. Den Bijbel Marco 16: 15-16, Hesus ta bisa Su apostelnan: "Pasa rond mundo y predica e bon noticia na henter humanidad. Esun cu kere y bautisa, lo ta salba, ma esun cu no ta kere, lo ta condena." Compronde bon, cu tur e humanidad di mundo y hasta e Hudiunan mes, nan mester kere den Cristo Hesus y nan mester drenta den Iglesia Universal di Hesus y ser bautisa, pa nan por ta salba y pa nan por drenta den Reino di Cielo. Awor, den Bijbel Efesionan 1: 22-23 y Colosensenan 1: 18, ta bisa, cu Iglesia ta Curpa di Cristo y Cristo ta cabes di Iglesia, cu ta Su Curpa. Y den Bijbel Mateo 16: 15-19, Hesus ta bisa Simon: "Abo ta Pedro y riba es baranca aki, lo Mi lanta Mi Iglesia." Akinan ta un Iglesia tin. Den Bijbel Mateo 28: 19-20, akinan Hesus ta bisa, cu Su Iglesia mester ta Universal, pa henter mundo. Lesa Bijbel Echonan di Apostelnan 20: 28-30, na unda San Pablo ta bisa, cu lo bini lobonan feros, o sea sectanan, iglesianan y religionnan falso cu lo bini cu doctrinanan robes, pa kibra e unico Iglesia cu Hesus a gana cu Su propio Sanger. Compronde bon, cu na anja 1521, un tal Martin Lutero un teologo protestant aleman, a bin cu doctrinanan robes y enterpretacionnan liber y falso di Bijbel. Y asina aki a bin hopi divisionnan y a lanta diferente sectanan y religionnan falso na mundo, ganjando hopi hende y buscando hendenan debil den fe, pa cai den nan trampanan di condenacion. Pesey, no tin salbacion pafor di Iglesia Universal.

Scirbi pa Seferino Tromp
Un Mensahero di Dios.

Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n' tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi.

Isaías 12:2

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. vda. Maxima E. Semeleer-Paesch

Cariñosamente yama "Shomina, Chimina y Mamina"

*01-02-1934 - †13-09-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Prinsjesdag op Aruba:
de Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba (VNO) organiseert speciale dag voor ruim 180 leerlingen van Colegio Arubano en Colegio Nigel Matthew





De derde dinsdag van september, in Nederland traditioneel bekend als Prinsjesdag, stond ook dit jaar weer volop in de aandacht in Aruba. De Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba (VNO) organiseerde een bijzondere Prinsjesdagactiviteit voor ruim 180 leerlingen van Colegio Arubano en Colegio Nigel Matthew. Dit vond plaats in Paseo Herencia, de tijdelijke locatie van Cas di Cultura. Terwijl Koning Willem-Alexander in de Koninklijke Schouwburg in Den Haag de troonrede uitsprak, volgden Arubaanse scholieren een interactieve dag rondom de betekenis van Prinsjesdag in Nederland en voor de landen binnen het Koninkrijk, in het bijzonder voor het Land Aruba.

De dag begon met een presentatie van plaatsvervangend Vertegenwoordiger van Nederland in Aruba, Vincent Storimans, over de troonrede, de Miljoenennota en de Rijksbegroting.

Oud-gouverneur van Aruba, Fredis Refunjol, vertelde over de begroting en de Staatsregeling van Aruba, waardoor de leerlingen inzicht kregen in de politieke structuur van het Land Aruba en de rol van de Staten bij de begroting.

De leerlingen van Colegio Arubano debatteerden in groepjes over actuele maatschappelijke en politieke thema's. In groepjes verdedigden zij verschillende standpunten, waarbij zij de kans kregen om een halve punt te verdienen voor het vak Staatsinrichting. Fredis Refunjol, Vincent Storimans en Matthijs van Beusekom (senior beleidsmedewerker VNO) waren jury bij het debat.

De Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba is zeer trots op de enthousiaste deelname van alle leerlingen!





Parlamentario John Hart:
UNIDAD CONTRA CRIMEN CIBERNETICO TA DEN PLAN PA 2026



ORANJESTAD – Despues cu e ley di presupuesto 2026 a pasa su paso formal na CFT pa conseho, y Raad van Advies, e concepto a yega Parlamento di Aruba pa evalua, controla, haci pregunta y debati. Parlamentario Hart ta splica cu fraccion di AVP ta den pleno preparacion pa analiza y entrega pregunta den e tempo estableci pa tur fraccion durante comision central.

Segun e 'Economic Outlook' di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DEZHI) di mei 2025, economia lo crece nominalmente cu 1.7% na 2026. Esaki ta igual na un producto interno bruto (GDP) di Afl. 7.429 miyon. Compara cu e "Economic Outlook" di December 2024, esaki ta representa un ahuste positivo di 1.3%, of di Afl. 46 miyon.

Parlamentario Hart a bisa cu di su parti, su enfoke lo ta mas riba e control di e maneho di husticia pa e aña parlamentario nobo aki. E menasa digital cu paisnan rond di mundo ta confronta ta aumentando. Aruba tambe cada biaha ta bira mas vulnerabel pa atake digital manera ransomware, phishing, fraude di identidad y engaño digital. E vulnerabilidad di paisnan chikito ta haci cu ta urgente pa fortalece e aparato hudicial cu experto pa afronta e menasanan aki.

Parlamentario Hart ta kere cu ta imporante pa ekipa e cadena hudicial cu expertonan den e area cibernetico. Echo ta cu un reto grandi den e cadena hudicial na Aruba ta falta di personal specialisa. Hart a resalta cu ta fundamental cu fondonan ta aloca den presupuesto 2026 pa fortalece e capacidad di e sector di husticia. Den e presupuesto 2026 por tuma nota cu Ministerio di Husticia ta contempla un paso importante cu e institucion di un cybercrime-unit.

"Esaki ta un desaroyo sumamente importante, pasobra menasanan cibernetico ta real y por tin consecuencia grandi pa nos comunidad y nos economia," Hart a splica. Pa trata cu cybersecurity y cibercrime, Aruba mester refuerso di profesionalnan cu un base forensico den IT, analista di data y experto pa reforsa e cadena hudicial".

Clasificados
CLASSIFIEDS
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500
SOLO Di Pueblo

Maske bo a despedi pa semper Y bo man nos no por tene mas
Hopi ta e recuerdonan di momentonan alegre
cu nos a comparti Dios tin bo den su reino
Y nos tin bo den nos curason

Cu honda penda pero conforme cu Dios su boluntad,
nos ta anuncia fayecimiento di:



Luis Rudolf Chong
mihor conoci como "Roy"
*25 augustus 1935 – †13 september 2025

Na nomber di su:
Esposa:
Sira Chong-Koolman

Su yiunan:
Gregory Chong y yiunan
Jeffrey Chong y yiunan
Luis y Marisol Chong y yiu

Su rumannan:
†Norma Cha Fat y yiunan
Letty de Marchena y yiunan
†Greta Chin y yiunan
Donald Chong y yiunan
Leun Fat y Zaida Chong y yiunan

Cuña:
Rosalia Jelten

Amigo, amiga di cas:
Melva Rosel, Guiguiola Molina, Giselle Tromp, Vachi Werleman y Clara Croes

Ex-coleganan di Aruba Trading Company,

Subrina y subrinonan nieto y nieta nan y demas famia na Aruba, Curaçao y Hulanda, Chong, Koolman, Tromp, Cha Fat, de Marchena, Chin, Rosel, Fortuin, Jelten, ta invita tur famia, amigo y bisiña pa asisiti na e acto di despedida cu lo tuma lugar

diabierna 19 di September 2025 di 7:00 pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home.

Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Enbes di manda krans of flor lo tin un box disponibel pa Fundacion Cas Marie.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

HCLF ta Yama Hoben Adulto:

BIRA BOLUNTARIO Y CRECE COMO UN LIDER!







Heart-Centered Leadership Foundation (HCLF) ta yama hobennan cu ta cla pa crea cambio na Aruba den accion! HCLF ta ofrece adulto entre 18 pa 35 aña e oportunidad pa level- up, crece, y crea un impacto grandi den comunidad. Den nos programa Impact Coach, boluntarionan no ta duna solamente nan tempo pero nan ta fortalece habilidadnan, network, y participa activamente den e formacion di e futuro di Aruba.

E programa pa bira un Impact Coach ta gratis. Solamente tin un paar rekisito. Den e programa pa boluntario ta ofrece ta ofrece training, sosten, aprecio y momento di impacto.

Training cu lo ricibi lo enfoka riba crea of reforsa e siguiente habilidadnan: resolve conflicto, comunicacion, maneho di tempo, adaptacion, confiansa propio y pa genera e mentalidad cu problema ta reto pa supera! Ademas, e training ta inclui memento pa refleha riba con pa guia hobennan den grupo. A cambio di e training cu ta ricibi, como parti di e programa, ta spera cu e boluntario por compromete su mes na 12 ora di trabao boluntario durante 6 luna, unda ta funciona como lider di grupo den HCLF su actividadnan pa hoben. Un Impact Coach lo haya herment pa resolve conflicto, comunica claramente y asertivamente. Despues di tur e training y momentonan practico, e boluntario como Impact Coach a crece den confiasa propio, tin mas conocemento personal, y ta kere mas den su habilidadnan unico. HCLF ta kere tur hoben adulto ta un lider pa e siguente generacion.

Boluntarionan di HCLF ta forma parti di un comunidad vibrante, diverso y internacional. Den colaboracion cu otro instancia, HCLF ta ofrece e no solamente oportunidad pa conecta cu boluntarionan di exterior pero alabes haci trabao boluntario of cursonan den exterior. Asina como hoben adulto, e boluntario ta crece den horizontenan y conoce otro cultura den un forma pratico. HCLF ta mustra gratitud na su boluntarionan door di organisa momentonan pa conoce otro personanan cu ta comparti mesun interes. Mientras trabao boluntario ta pa duna bek di curason, como boluntario lo ricibi certificado cual lo por complementa un boluntario su CV. HCLF ta mustra su aprecio na su boluntarionan cu contribucionnan chikito.

Formando parti di HCLF ta significa cu boluntario su tempo ta wordo mira, balora y celebra den various forma.

HCLF ta hasi un yamada na tur hoben adulto (18-35) na Aruba cu ta cla pa hasi impacto, crece como un lider. Boluntarionan tin e poder pa haci un impacto den bida di e hubentud di Aruba. Esaki ta e oportunidad pa crece y contribui na e desaroyo di e siguiente generacion.

Si ta interesa di siña mas con por cuminsa e proceso di bira un Impact Coach. Tuma contacto cu HCLF via WhatsApp at 5841211 of email na hclfaruba@gmail.com pa ricibi mas onder Beschermheerschap van de Gouverneur van Aruba informacion. Impact Coach ta parti di e proyecto 'Sustainable Me-We' cual ta co-financia door di Kinderpostzegels y CEDE Aruba.

LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo di Merdia - September 18, 2025

CATOCHI Sorteo # 4746	
0807	
7665	
0832	
MULTI-X	FP
BIG 4 Sorteo # 4746	8390
MULTI-X	FP
1OFF Sorteo # 2802	7330
ZODIAC Sorteo # 4746	2216 Libra
LUCKY 3 Sorteo # 1620	730
MULTI-X	X2

LOTTO 5

Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	100.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA

Sorteo #		
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4	64.000,-
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	260.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 360.000,-

KORSOU Sorteo #